

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch ut 2 a
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542
 If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1929814

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatchdate
 24.03.2023

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creationday
 24.03.2023

10) Your sign 11) Your Order No. Date

550004521401 08.04.2022

15) additional data customer

17) Dispatch place
 CHub

Free Unfrank

Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No.
 25333422

19) Shipping type
 extra run

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl

21) Packing type
 2 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 193,0 net 114,1

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point
 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.005.456

V03 2510268314

Control Unit; ATDG-1-4.6

135

Qty.(s)

+/-

Notes

Handwritten: 180330312
 28 10 12 560742

Handwritten: 31314

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *JSS*
 Quantità effettiva: *2*
 Tipo Imballaggio: *2*
 Quantità Imballi: *2*
 Conformità alle schede d'imballaggio: *SI*
 Data controllo: *27.3.23*
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini snc/70026 Modugno (BA)
 27 MAR 2023
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date Name bzw Nr



N14020814

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó telti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvételő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) DARI ANNA FICOMSA U-OLIVONOVAN 26-600 NARON NIP 848 248 0166 LK 409CU			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230324			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1147872						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 20		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 20	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ. UJESZOR	10 Statisztikai szám Statistical Statistiknummer R	
11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 2,178.000		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ 2,178.000				
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvételő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan 20230324			24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB/20231006611 EORI: HU00000003018			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier L. E. EHNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug WR409CU		Rendszám Registration number Kennzeichen	Reksúly Useful load Nutzlast	Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.